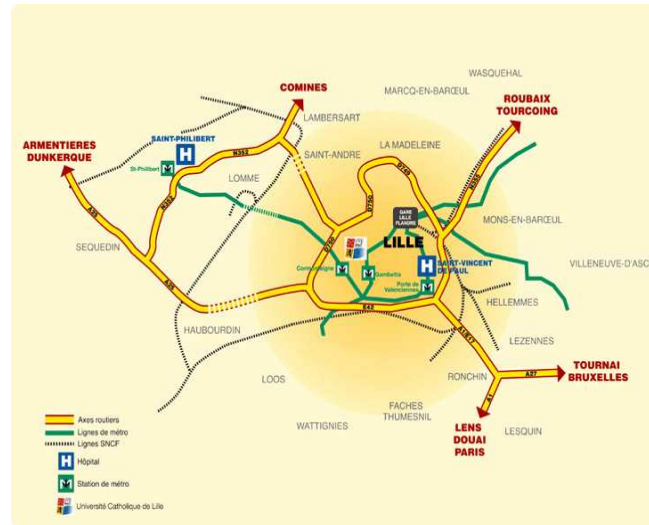


Unité d'Accueil et de Soins en Langue des Signes
Hôpital Saint Philibert
Rue du Grand But
B.P. 249 – 59462 LOMME Cedex



Hôpital Saint Philibert Plan d'Accès



Bus 54 Pérenchies Europe- Lompret

Mairie
63B-64B La Bassée
Monuments aux morts
75 Warneton B/ Waasten
76 Quesnoy Blanche porte
77 Armentières Hôtel de Ville, Prêmesque centre
79 Armentières le bizet
325 Allennes les Marais- Carnin
326 Annoeulin



Métro direction Lomme- St Philibert
station : **St-Philibert (ligne 2)**.

Réseau Sourds & Santé

Le 9 octobre 2009

2^{ème} séminaire

Surdité et Santé Mentale

Organisé en collaboration



groupe Hospitalier
de l'Institut Catholique de Lille

Pôle universitaire
*"handicaps, dépendance
et citoyenneté"*



Hôpital Saint-Philibert
(Salle polyvalente)
Rue du Grand But
59160 Lomme
(Métro ligne 2 - Saint-Philibert)



Interprétation
Français-Langue des Signes Française (LSF)

En octobre 2008, une soixantaine de professionnels partenaires du réseau « Sourds & Santé » du Nord-Pas de Calais, de toute la France et de Belgique, a participé à notre premier séminaire. Il y fut question essentiellement d'interprétation, d'intermédiation et d'aspects linguistiques. Ses actes viennent d'être publiés dans la Lettre du réseau qui peut vous être adressée sous format électronique sur simple demande.

Ce deuxième séminaire conservera le principe d'une large part laissée aux échanges et à la discussion.

La matinée sera l'occasion d'échanges concrets au sujet du mode de fonctionnement du réseau, avec l'intervention de plusieurs psychologues et d'une psychiatre partenaires.

L'après-midi permettra d'abord de s'interroger sur la notion de « faux-self », avant de poursuivre la discussion en deux groupes qui faciliteront des échanges plus informels entre participants, ce qui avait manifestement été souhaité l'an dernier.

9-12h

Psychologues dans le réseau Sourds & Santé, quelles pratiques, quelles réflexions ?

Sourdmédia et le réseau Sourds & Santé, bref historique et remise en perspective de la collaboration. Quels facteurs sont à prendre en compte lors de l'entretien clinique ? Comment travailler avec les professionnels et la famille qui entourent la personne sourde ? Le travail d'information : quelle place prend-il ?

Emmanuelle Cadyck, Juliette Dessaux et Béatrice Leclercq,
Psychologues, Sourdmédia.

Débat

Les soins psychiatriques aux patients sourds

Expériences auprès de patients sourds, réflexions et discussion.
Dr Lucie Breliniski, Psychiatre, Groupe Hospitalier de l'Institut Catholique de Lille

Débat

13h30-17h

Faux-self et Intégration, l'adolescent sourd en situation limitée

On entend dire souvent que tel adolescent sourd en intégration « parle bien » oralement. Mais de quelle parole s'agit-il ? Est-il vraiment sujet de son énonciation ? La notion de Faux-self peut éclairer cette situation à partir de cas cliniques.

Nicole Farges, Psychologue-psychothérapeute, Institut National des Jeunes Sourds de Paris.

Débat

Après le débat qui suivra cet exposé, le groupe se divisera en deux pour permettre aux discussions de se poursuivre plus librement.

Les discussions porteront, au choix, sur les exposés de la journée ou sur d'autres sujets travaillés (ex. : ateliers sexualité, Adaptation du « Mini-Mental-Status Examination » en Langue des Signes, questions spécifiques en relation avec le travail d'intermédiation ou d'interprétation etc.).

Dans le **premier groupe**, les discussions se dérouleront directement en Langue des Signes, sans interprétation.

Dans le **deuxième groupe**, une interprétation français-Langue des Signes sera assurée.

Débat

Les deux groupes se rejoindront en fin d'après-midi pour les conclusions.

Modalités d'inscription

Ce séminaire est accessible à tout professionnel de la santé, impliqué au quotidien dans le travail avec les sourds. L'inscription est gratuite. ATTENTION, le nombre de places étant limité, une inscription préalable, qui vous sera confirmée, est indispensable, à transmettre par courrier, fax ou courriel de préférence avant le 15 septembre 2009

Unité d'Accueil et de Soins en Langue des Signes
Hôpital Saint-Philibert
Rue du Grand But BP249
59462 Lomme Cedex
Tél. 03.20.22.38.03 - Fax 03.20.22.38.01 –
drion.benoit@ghicl.net

Dr. M. Mme.
Adresse
Tél.....Fax.....
Courriel (Lisiblement svp)@.....

(Vous recevrez une confirmation de votre inscription par courriel)

Souhaitez participer au séminaire du 09 octobre 2009, organisé par le Réseau « Sourds & Santé »